DLETIN OFICIA

DE LA REPUBLICA ARGENTINA

AÑO VII. - NÚM. 1997

Buenos Aires, viérnes 27 de Abril de 1900

ADMINISTRACIÓN: 352-VICTORIA-352

art, 4º lion documentos que en el se lacrica, seran ichidos por auténticos y obligatorios por efecto de esa publicaeiun - (Acuerdo de 2 de Mayo de 1893 sobre reagion del Boletín Oficial).

SUMARIO

MINISTERIO DEL. INTERIOR.—Remitiendo estos antecedentes al II. Congreso, para que dije cual ha sido el verdadero caracter que entendió atribuir à la Ley 3598 y su verdadero proposito al fijar la nueva tasa del impuesto sobre alcoholes.—Disponiendo que la Compania de Tramways Ciudad de Buenos Aires, cessonaria de una linca de tramways a la Darsena Sud, abone un tanto por ciento de su produedo bruto a la Municipalidad.—Nombramiento de Jefe de Policia del Rio Negro.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO.—
MOdificación del programa de la loteria a sortearse con destino al Sanatorium de Tuberculosos.

MINISTERIO DE HAGISNDA—Declarando habilitadas las

Modificación del programa de la loteria a sortearse con destino al Sanatorium de Tuberculosos.

MINISTERIO DE HACIAÑDA—Declarando habilitadas las oficinas quimicas provinciales ó municipales de las localidades donde no existan oficinas quimicas nacionales—Disponiendo que los Destiladores de Alcoholes sa hagan responsables a los efectos del pago del Impuesto interno, por los saldos que arrojen sus cuentas.—Sustituyendo un terreno acordado para la ocupación de los obreros del Canal Norte, por otro en las mismas condictones.—No haciendo lugar a la venta de wagoues solicitada por Don Andrés Roión.—Iniciación de un juncio contra José M. Martinez, para el cobro de una multa.—No haciendo lugar a la apelación deducida por el Sr. Francisco Fasoni de Pedro.—Desiguaudo para que represente al Gobierno Nacional como arbitro en la cuestión sobre el cobro de derecebos fiscales por exceso de importación, al Sr. Horació J. Ferrart.—Autorización al Ferro Carilisuenos Atres y Rosarió, para efectuar operaciones de embarque de frutos del país.—Devolución de una suma al Sr. D. L. Liller.—Disponiendo la entrega de una suma al ad División de Estadistica.—Exonerando al vapor Flaxman de glos derechos de permanencia, impuestos por la Receptoria de Puertos.—Manteniendo el Decreto por el cual se acuerda permiso al Sr. José Ma. Buy, para conducir fruta en lanchas al Puerto de la Capital.—Devolución de derechos abonados de mas.

AINISTERIO DE JUSTICIA É INSTRUCCIÓN PÚBLICA.—
Jubilación del Citador de la Defensoria de Menores
(Sección Sud) y de un Ordenanza del Juzgado rederal de Catamarca.—Nombramiento de delegado para
el VI Congreso Penitenciario internacional de Bruselas.—Nombramiento de una profesora en la Escuela
Normal de Maestras de la Capital.

MINISTERIO DE MARINA.—impuntación de los gastos de

MINISTERIO DE MARINA.—imputación de los gastos de etiqueta, etc., del Edecan capitan de Fragata Juan M. Noguera.

GRÓNICA ADMINISTRATIVA

Estado Mayor General del Ejército

AVISOS OFICIALES

MINISTERIO DEL INTERIUR

Remitiendo estos antecedentes al II. Congreso, para que fije cual ha sidoel ver-dadero caracter que entendió atribuir à la ley 3698, y su verdadero propó-sito al fijar la nueva tasa del impuesto sobre alcoholes.

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

Excmo. Señor:

Antes de expresar à V. E. las considerado ha sugerido à esta Dirección el estudio meditado y severo de la solicitud que precede, cuyos fundamentos fueron expuestos por el letrado de los recurrentes en el informe in voce que pronunció ante la Suprema Corte de Justicia Nacional, en los del fecto retroactivo? Es este el punto que previamente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos solucionar para adoptar con respecto à la solicitud precedente debemos s

autos seguidos por sus defendidos con esta Administración sobre pago de impuestos por consignación, creo que conviene hacer constar su propósito de no entrar a discutir las cuestiones de derecho dilucidadas en el informe referido, porque, à su juicio, no es ese el verdadero asunto que debe, en este caso, debatirse.

En efecto, si como he de procurar de-mostrarlo en el curso de este informe, no es à V. E. à quien incumbe resolver esta es à V. E. à quien incumbe resolver esta controversia; si, como à mi juicio, es indudable que la ley 3698, debe ser interpretada por otra que fije aun más el alcance verdadero de sus disposiciones, es lógico admitir que no es esta la ocasión de establecer esas diferencias, sutiles sí se quiere, pero que se desprenden de las disposiciones de nuestra legislación, entre el acto de la promulgación por cuyo medio el P. E. como colegislador y como encargado de ejecutar las leyes de la Nación presta su asentimiento à la sanción dei Congreso y las hace ejecutorías y el acto de la puy las hace ejecutorías y el acto de la publicación ó sea aquel en virtud del cual ese mismo poder notifica la existencia de la ley y la pone en conocimiento de todos los que deben acatar sus mandatos. Pues bien, admitiendo con el letrado de los resurventes que la ley no es obligatoría hasta en contrator que la ley no es obligatoría hasta en contratoria con la ley no es obligatoría hasta en contratoria con la ley no es obligatoría hasta en contratoria con contratoria hasta en contratoria con contratoria de ley contratoria hasta en contratoria con contratoria con contratoria con contratoria de la contratoria le ley contratoria de la contratoria de la contratoria contrator currentes que la ley no es obligatoria hasta depués de haber sido publicada, en el caso especial sometido á la consideración de V. E., nos hallariamos en presencia de una

V. E., nos hallaríamos en presencia de una ley con efecto retroactivo que, à juicio de esta Dirección, habria díctado el Poder Legislativo, haciendo uso perfecto de sus atribuciones constitucionales.

Las consideraciones que paso à exponer à V. E. fundadas en las disposiciones de nuestra carta fundamental, en las opiniones de los tratadistas y en la jurisprudencia establecida por los tribunales del país, demostrarán la exactitud de la afirmación que dejo expresada: y sí todo ello no bastara para probarlo así, queda aun la circunstancia decisiva de que en la ley 3698 fiase para que comience su vigencia, la fecha fijase para que comience su vigencia, ia fecha citada de 23 de Agosto del año proximo pasado.

pasado.

No son, en mi opinión, bien fundadas las razones en que se apoya el letrado de la referencia para sostener que el H. Congreso de la Nación entendió dictar una ley que rigiera para el futuro, porque los términos mismos en que ella está redactada le contradicen y porque el P. E. no puede, dentro de sus facultades, admitir en contra de disposiciones claras de una ley, suposiciones que de ser ciertas han de ser confirmadas por quien en uso de sus atribuciones la formuló en los términos en que fué promulgada. promulgada.

Apartando todas las cuestíones que no se Apartando todas las cuestiones que no se relacionan con la que realmente debe dilucidarse, paso pues á ocuparme de otra que tiene íntima conexión con el asunto que se controvierte: ¿Tiene el Poder Legislativo facultades para dictar leyes con efecto retroactivo? Es este el punto que previamente debemos solucionar para adoptar con respecto á la solicitud precedente el criterio legal con que debe ser juzgada.

Legislativo para dictar leyes que revistan el carácter de retroactivas.—A fin de dar el carácter de retroactivas.—A fin de dar más autoridad á la solución de este punto, voy á prescindir de expresar la opinión de esta Dirección á este respecto, para referirme sólo á la de los que con más autoridad se han ocupado de recolverlo.

Pero, antes séame permitido hacer constar que ella no participa en manera alguna del propósito de auspiciar, en tesis general, leyes con efecto retroactivo, consideradas como atentatorias del orden social, como gérmenes de traxtornos irrena-

cial, como gérmenes de trastornos irreparables, como sorpresívas é injustas.—Opor-

tel ut lex moneat prins quam feriat.

Y dejada asi à salvo la opinion del que suscribe, consultemos, Exemo. Señor, las que han vertido, sobre la cuestión previa que hemos planteado, autoridades reconocidas en la matería.

Laurent establece los verdaderos principios aplicables al caso:

"Constitucionalmente el legislador puede hacer todo aquello que la Constitución no "hacer todo aquello que la Constitución no "le prohibe; él puede, pues, hacer una ley "retroactiva.—Y transcribe la opinión de Merlin, despues de agregar que lo que deja afirmado es evidente".—"El legislador que se permite dictar una ley retroactiva, dice Merlin, viola sin duda una de las primeras reglas del orden social; pero no hay sobre él poder alguno que pueda reprimir esta infracción; es preciso que se le obedezca hasta que, mejor aclarado, entre el mismo en el dominio de la justicia".—(Laurent Avant projet du Code Civil, pag. 9, tomo 1º), (Merlin Repertoire Effet retroactif sec. 2ª 4ª 1ª).

Admitiendo estos principios, investigue-

19), (Merlin Repertoire Effet retroactif sec. 28 48 18).

Admitiendo estos princípios, investiguemos ahora si en la Constitución Nacional existe alguna limitación à este respecto en las facultades del Poder Legislativo. La Constitución Nacional se ha ocupado en su artículo 18 de limitar las facultades de los poderes para dictar leyes expost-facto en materia criminal al establecer que "ningún habitante de la Nación Argentina puede ser penado sin juicio previo fundado en ley anterior al hecho del proceso, ni juzgado por comisiones especiales ó sacado de los jueces designados por la ley antes del hecho de la causa", pero ha guardoda absoluto silencio sobre esas mismas facultades cuando se trata de leyes que rida absoluto silencio sobre esas mismas fa-cultades cuando se trata de leyes que ri-gen las relaciones civiles. Se ha apartado en esto de su modelo, la Constitución de los Estados Unidos, que en su articulo 1º, sección IX, inciso 3º y sección X, inciso 1º, prohibe la sanción de leyes retroactivas (ex post-facto law) ó que alteren las obli-gaciones de los contratos (imparing the obligations of contracte). obligations of contracte).

Los comentadores norte-americanos, debido quizas a la mala redacción de los pre-ceptos que dejo transcriptos, lan estable-cido diferencias entre la leyes ex post facto y las que cambian las obligaciones contrac-tuales; las primeras sólo se refieren según ellos, al derecho criminal y las segundas

me ocupo en sentido contrario á la retroactividad, pero temería ofender la recono-cida preparación de V. Es si me detuviera a explicar el elemental principio de dere-cho en virtud del cual la ley posterior de roga à la anterior y tratandose de leves especiales y posteriores à la vigencia del Codigo Civil que es una ley General, los principios generales que conticne quedan derogados por los especiates de sanción

posterior.

si estas consideraciones no bastaran existe también jurisprudencia establecida.

—La Suprema Corte de Justicia Nacionar
en el caso de Caffarena con el Banco Argentino del Rosario de Santa Fe, ha resuel-to en un luminoso falio que estando en la ley claramente determinada la fecha desde la cual tendría plena vigencia, atur desde la cual tendría plena vigencia, aun cuando esa fecha sea anterior à su perfeccionamiento como tal, los Jueces deben aplicaria desde el dia que ella fija y que el artículo 3º del Código Civil, a que ya me he referido, servira sólo como régla de conducta en los casos dudosos en cuanto a sí la ley es ó no retroactiva (Fallo, de la Suprema Corte, serie 2ª, Tomo 1º, pag. 427). Bien, Exemo. Señor, aun suponiendo exactas y dando como reconocidas las dudosas razones alegadas por el letrado defensor de

razones alegadas por el letrado defensor de los recurrentes para demostrar que la ley 3698, de aplicarse como pretendio hacerio el Inspector Señor Viliar es retroactiva, no puede dudarse de que estando en la ley determinada la fecha desde la cual empezaba á regir el P. E. por la naturaleza de las funciones que la carta fundamental le atribuye, por su rol en el juego armónico de los poderes que gobiernan la Nación ,ha debido aplicarla desde esa fecha y que no cs al poder administrador á quien incumbe juzgar de los móviles del legislador, una vez aprobada la ley, ni en una palabra inter-

No pudiendo negar la exactitud de estoprincipios indudables en nuestra legislación, dada la competencia que le caracteriza, el dada la competencia que le caracteriza, el letrado referido, lo lie dicho ya, los ha admitido implícitamente y se ha lanzado a suponer al Poder Legislativo con la sama intención de hacer regir la ley 3698 desde el 28 de Agosto del año próximo pasado, porque la discutia con anterioridad á esa fecha y que si la ley ha venido á ser después ex-post facto es única y exclusivamente debido á la desídia del P. E. Pero no nos internemos, Exemo. Señor, en el terreno de las suposiciones más ó me-

en el terreno de las suposiciones más ó me-nos probables, preguntemos previamente, ?con qué facultades, en virtud de qué dis-posiciones legales iría el P. E. á examinaposiciones legales iría el P. E. á examinar y determinar el propósito contrario del legislador cuando la ley establece expresamente la fecha desde la cual empezó à regir la Ley 3698 y, por consiguiente, la nueva tasa del impuesto? Y si como es fácil, à mi juicio, demostrarlo, no incumbe el ejercicio de esa facutad al P. E. à a cual de los otros poderes creados por la Constitución la será dado hacer legalmente la interprele serà dado hacer legalmente la interpre-tación referida: al Poder Legislativo ó a Poder Judicial?

Obligados por la necesidad includible de resolver clara y exactamente la verdader cuestión que debemos dilucidar en esta emergencia, aun a riesgo de hacer extense este informe, examinaremos rápida y sintéticamente las facultades de cada uno de los poderes y la teoría que informe al cietamente.

poderes y la teoría que informa el sistema adoptado por nuestra carta fundamental.

La Constitución Nacional al organizar e Gobierno, lo ha dividido en tres poderes con una órbita propia, que se mueven den tro de limites perfectamente trazados, sistema dellos puedes abrolyentas facellos puedes p que ninguno de ellos pueda absolver las fa-cultades del otro y esas facultades se la ha delegado la voluntad nacional, no pue den prorrogarlas ni transferrelas; ninguno que iniguno deenos pueda absolver las facultades del otro y esas facultades se la delegado la voluntad nacional, no pur den prorrogarlas ni transferirlas; ninguno de los poderes se halla, entonces, facultado de los poderes se halla, entonces, facultado para delegar sus atribuciones en otro ni para consentir en que se las usurpen.

Dentro de esta teoría general que enseñan nuestros tratadistas de derccho constitucional, los constituyentes encuadrarán todas las facultades que confirieran á esos tres poderes, de acuerdo con los fines propios de su creación. Realizaron asi la división del gobierno e hicieron práctica la clara definición que de cada uno de los poderes expresa en los términos que transcribo á continuación del constitucionalista español Santamaría de Paredes: "La palaco bra Ejecutivo indica claramente, que las "funciones de este poder han de consiscuir en realizar, practicar, efectuar, convertir la idea en hecho, poner por obra alguna cosa—y de esta concepción dei "verbo ejecutar no es dificil sacar en concencia que el Poder Ejecutivo ha de secuencia que el Poder Ejecutivo ha de del Estado—Limitase el Poder Legistativo à dar la ley y el Poder Judicial à tres poderes, de acuerdo con los fines proaci Estado—Limitase et Poder Legisla-tivo à dar la 12y y et Poder Judicial à decidir si se ha perturbado, restablecien-do su imperio cuando asi suceda etc. (Curso de Derecho Político, pag. 339.) Y para referirme à los propios comenta-

Y para referirme á los propios comenta-rios de nuestra Constitución, consignaré

rios de nuestra constitución, coasignate también la opinión de Estrada, expuesta en estas sintéticas y conprensivas frases: «En efecto, dice, ¿cual es la forma supe-criorenquese revelalasuma de poderes que «corresponde á las potestades políticas? «Es la ley. La ley es la expresión supe-«rior de la autoridad. Ahora bien, la ley «suna regla genérica que se realiza «cuando es ejecutada. Puede ser ejecutada de dos maneras; inmediata y directada de dos maneras; inmediata y directada de la capacidada. *tamente, si su acción está destinada a *recaer sobre el conjunto, previa una apli-*cación crítica. y racional cuando está «destinada á obrar sobre individuos poracticulares of entidades de derecho en sus arelaciones civiles. Así se ve que la ley aen su evolución total, pasa por tres faces: aformulación, aplicación, ejecución.

«en su evolucion total, pasa por tres laces: «formalación, aplicación, ejecución».

(Curso de Derecho Federal, pag. 213).

Por otra parte, la Constitución Nacional ha establecido las atribuciones propias der P. E. en el art. 86 y las ha determinado detalladamente; así, el inc. 1º de dicho articulo, prescribe que el Presidente de la Nación es el Jefe Supremo de la misma y tiene á su cargo la administración general del país; el inciso 3º, el 4º, el 5º, etc., todos ellos demuestran que la Constitución ha creado una entidad encargada de realizar esa ejecución, por la que pasa la ley en su evolución total, según la expresión de Estrada y que esa entidad es el P. E. Analizando el capítulo 2º de la sección 3ª de la Constitución Nacional, en la que están precisadas las atribuciones del Poder Judicial, facil será verificar que á este poder corresponde la aplicación de la ley.

dicial, facil sera verificar que a este poder corresponde la aplicación de la ley.

Quédanos por exponer cuál de esas tres faces de que habia Estrada, atribuye la constitución al Poder Legislativo. El art. 67 y su variados incisos, son sólo la expresión en detalle de esa facultad que, en síntegis llamaba. Estrada la formación de síntesis, llamaba Estrada, la formación de

la ley.

Pero, podría objetársenos que, aceptar esa somera enumeración que acabamos de exponer, implica admitir que la dívisión y la independencia absoluta de los poderes, es la teoría adoptada por nuestra constitución, síendo así que ella ha establecido la armonia de los mismos, dando al Poder Legislativo en ciertos casos, facultades ejecutivas y judiciales al poder judicial en otros, atribuciones legislativas y ejecutivas, y al P. E., por último, facultades legislatívas y judiciales.

Tal objecion puede, á mí juicio, contestarse decisivamente, con las signientes palabras de Story, perfectamente apticables à

labras de Story, persectamente apticables a

lo, que ellos deben estar enteramente parados, y ser distintos, sin el menor vin-culo de unión ó de dependencia uno contra otro. Nuestro ver ladero sentimiento, es otro. Nuestro verdadero sentimiento, es que, la totalidad de los poderes de uno de esos departamentos, no debe ser confiada à las mismas manos que poseen la totalidad de los poderes de otro departamento. Esta confusión sería subversiva de los principios de una constitución libre". (Calvo.—Comentario, sobre la Constitución Eederal de los de una constitución libre". (Calvo.—Comentario sobre la Constitución Federal de los Estados Unidos, traducida del comentario abreviado de J. Story, tomo 1º, pág. 386).

Deliberadamente hemos agrupado todas la atribuciones que la constitución ha conferido a cada uno de los tres poderes paca

la atribuciones que la constitución ha con-ferido á cada uno de los tres poderes para tratar de encontrar, á cual de ellos corres-ponde la interpretación de la ley; no es al P. E., ya lo hemos dicho puesto que es el encargado de ejecutada. Sin embargo, el P. E., ya lo nemos atcho puesto que es el encargado de ejecutarla. Sin embargo, el inciso 2º del art. 86 de la Constitucion, le confiere la facultad de "expedir las instrucciones y reglamentos que sean necesarios para la ejecución de las leyes, cuidando de no alterar su espíritu con excepciones reglamentarias".

Pero la atribución de expedir instruccio-

Pero la atribución de expedir instrucciones y reglamentos, se limita sólo á aclarar, á reglamentar principios generales, á rar, à reglamentar principles generales, a prever situaciones de carácter especial, que no estén ciaramente definidas en la ley; más, es evidente que el P.E. no puede alterar el espíritu de las leyes, ni contraterar el espíritu de las leyes el contraterar el espíritu el es decirlas, cercenarlas ó desviarlas de su ver-dadero objeto; si tan desmedida atribución

dadero objeto; si tan desmedida atribución entendierase conferida por la Constitución al P. E., este vendría a primar sobre el Poder Legislativo y el Judicial.

Dejo, pues, claramente demostrado que el P. E. no puede, dentro de sus facultades legales, sino reglamentar las leyes y aún, esta misma atribución, limitada por la última parte del inciso 2º del art. 86 recidando de no all rar su espíritu con encepciones reglamentarías.

Ahora bien, apricando al caso especial

Ahora bien, apricando al caso especial que se discute, las disposiciones legales que se discute, las disposiciones legales que dejo analizadas, surge como consecuencia inevitable y evidente que el P. E. no puede, á titulo de reglamentación, entrar á investigar si el propósito del legislador al dictar la ley nº 3698 fué del de sancionarla con efecto retroativo, tanto más, cuanto que en el texto de esa misma ley se establecía con toda precisión la federal de qual empezaba á regir. Luego. cha desde la cual empezaba à regir. Luego, pues, el P. E. ha debido limitarse, como lo ha hecho, à obedecerla, de acuerdo con las disposiciones de la Constitución que asi se lo ordenaban.

El Poder Judicial no podria tampoco, si se consideran sus atribuciones, la natura-leza de este, poder interpretar en el sentido

que dejo explicado, la ley nº 3698. En efecto, el Poder Judicial en su caracter de poder moderador, con atribucio-nes bastantes para enervar las leyes y decretos que no estén de acuerdo con el espíritu y la letra de la Constitución Nacional, puede ir á investigar si los móviles que se han tenido en cuenta al dictarlas, han sido ó no contrarios á las disposiciones de la carta fundamental, pero establecida ya, como hemos procurado hacerlo, la fa-cultad constitucional del Poder Legislativo de dictar leyes con esecto retroactivo y fi-jado de manera precisa é indudable el pro-pósito de los que sancionaron la ley nº 3698, de hacerla regir desde secha cierta, se de-duce logicamente que, en este caso, el rol del Poder Judicial se limitaría à declarar

su constitucionalidad.

El Poder Judicial tiene, es cierto, entre nosotros como en todos los países de regislación adelantada, facultades de interpretacion. Pero la interpretación judicial está limitada a casos especiales, sólo puede ser limitada a casos especiales, sólo puede ser ejercida en la controversia especial sometida à su decisión y obligada únicamente à las partes recurrentes.

"Es, afirma Marcadé, como la del abogado ó escritor, una interpretación por via de doctrina, y los Tribunales no pneden como tampoco les es dado á los jurisconsultos, llegar á la unidad de jurisprudencia, cuando existen disidencias sobre el sentido del texto de una ley", y estas disidencias, explica más adelante, no podrán cesar sino cuando una orden emanada del poder competente para mandar á todos (el legislativo), haya obligado á todos á aceptar tal interpretación dotaminada.

haya obligado a todos a aceptar tar interpretación determinada.

El constitucionalista Paschal, en sus anotaciones al art. 3º, sección 1º de la constitución de Estados Unidos, fuente de los art. 94 y 96 de nuestra carta fundamental, dice: "el Poder Judicial como distinto del Poder de las leyes, no tiene existencia. Los Tribunales son meros instrumentos de la ley y no pueden tener voluntad propia para nada. Su discreción es una simple discreción legal. El Poder Judicial nunca es ejercido con el objeto de hacer efectiva la voluntad del Juez, sino siempre la voluntad de la Legislatura, ó la voluntad de la ley". (Calvo.—anotaciones á la constitución de los Estados Unidos por G. W Paschal Tº. 1º pág. 378).

Ya he citado á este respecto las opiniones de Laurent y de Merlin, y me permito insistir ahora sobre la jurisprudencia establecida por la Suprema Corte de Justicia Nacional (fallos, tomo 1, serie 2ª pg. 427).

Por otra parte, la jurisprudencia Norte-Americana, expresa en los fallos de los dos casos á que me refiero á continuación, es en un todo favorable á la teoría legal, que tengo el honor de exponer á V. E. En efecto, la Suprema Corte de los Estados Unidos, ha declarado en el caso Bloomer V. Stolley que, "no corresponde al poder judicial, investigar las razones que indujeron á la promulgación de la ley, con la mira de probar su validez. Si es constitucional, debe ser ejecutada sin consideración á la política ó á la justicia con que se dictó. Ninguna investigación ha de lacerse respecto á gastos y trabajos, cuando una patente ha sido extendida por ley especial del Congreso". Calvo.—Decisiones constitucionales de los Tribunales Federales de Estados Unidos.—T. 1º pág. 178). Ese mismo Tribunal Supremo ha manifestado también en el fallo de otro caso que "en caso de duda, el tiempo será interpretado favorablemente para el ciudadano. La Legislatura tiene en su poder prescribir el momento preciso, después de la aprobación en que la loy debe entrar en vigencia, y sino hubiere querido hacerlo así, un Tribunal de Justícia no será llamado á suplir la deficiencia, op. citada T. 1º, pág. 34, caso 73.

Agregaré, además, que en este mismo sentido se ha resuelto por la Corte de Casación de Francia un caso, cuyo fallo fundábase en estas consideraciones que, textuales trascribo de Dalloz "cuando en la concurrencia de la legislación general con la legislación especial, esta última contiene una disposición expresa que no es oscura ni insuficiente, los jueces no pueden apartarse de lo que ella prescribe literalmente, bajo el pretexto de buscar su sentido ó su espiritu ó de hacerla má perfecta", (Caso 7 Inlio 1828 aff. comte d'ambrutix Dalloz, pág. 202, tomo 30)

Creo, con estas consideraciones y de acuerdo con el espíritu y la letra de la Constitución Nacional, con la jurisprudencia establecida por tribunales del país y por tribunales extranjeros y de conformidad también á las opiniones de los tratadistas, dejar demostrado que no es tampoco al Poder Judicial á quien corresponde interpretar una ley precisa y clara y que hallándose ya perfecta mente fijado en su letra el espíritu que indujo al legislador á dictarla, ese poder debe limitarse á aplicarla del mismo modo que al P. E. le concierne ejecutarla.

Para fundar aún mas, si cabe, la exactitud de esta afirmación, transcribo la opinión del jurisconsulto Chabot, que es decisiva. «Es deber del intérprete, dice, encerrarse rigurosamente en el texto de la ley en lugar de sustituir à una disposición precisa una intención presunta que puede no ser la verdadera intención del legislador.

Por otra parte, en este caso se trata de una controversia suscitada con motivo de la aplicación de una ley de carácter fiscal como la 3698 y es, entonces necesario pre venirse del pelígro, que Dalloz expresa en estos términos: "Las leyes fiscales deben interpretarse en un sentido restringido à los intereses del fisco y es preciso guardarse de hacer aprovechar à los particulares de las excepciones ó privilegios introducidos con un fin puramente fiscal (Dalloz Rep. tomo 30 pág. 200 loís).

La misma razón natural induce à pensarque el roder aparegue de fisica el fisca el fisca el fisca el roder aparegue de fisica el fisca el fis

La misma razón natural induce á pensar que el poder encargado de fijar el verdadero pensamiento que informa una ley ha de ser el que posee los elementos necesarios para ello, es decir, el que la dictó. Es al legislador, dice Merliu, á quien corresponde naturalmente interpretar la ley; ejus est legem interpretari cuinte est lejere condere. Es una máxima sacada del Derecho Romano. (Merlin Rep. jurisprudens, tomo 6°.)

Téngase en cuenta, además, como ya lo he hecho potar, que no se trata de legislación de dudoso sentido y que el mismo letrado de la referencia supone que el Poder Legislativo, al saneionar la ley 3698 no pretendió darle el carácter de retroactividad que por retardos en la promulgación vino à adquirir desnués.

Ese propósito no resulta de los términos de la ley 3698 sino que, por el contrario, ella establece la presunción opuesta. Hasta para verificar, entonces, cuál ha súlo el que verdaderamente movió al legislador á sancionarla, es nesario evidentemente que se acuda al Poder Legislativo, á fin de que determine el verdadero alcanee que entendió atribuirle; sería, pues, el caso de que se diotara, una ley interpretativa.

dictara una lev interpretativa.
Sabido es que las leves interpretativas limitanse à determinar el verdadero pensamiento que induio al legislador à dictar otra ley, cuyo alcance se discute; vienen, pues, à ser como el complemento necesario de las que interpretan. Ya lo decia Ulpiano: non dat, red dalum significat.

La facultad del Poder Legislativo para sancionar leyes con este carácter ó para interpretar por via de autoridad, como la llaman algunos autores franceses, no es díscutíble. El Código Civíl en su artículo 4°, al disponer que "las leves que tengan por objeto aclarar ó interpretar otras leves, no tienen efecto respecto á los casos ya juzgados, ha venido á sentar la regla de que el legislador puede dictarlas para los casos pendientes. Sin entrar á recordar á V. E. los casos de leves interpretativas sancionadas en otros países, princinalmente en Francia, me referiré á dos ejemplos nuestros, al de la ley de fe de erratas del Código Cívil mencionado en el año 1882; y á la ley nº 3686 modificando la nº 2318 de organización de la Guardia Nacional.

Entre las modificaciones que dícha ley establece hállanse las que consagra el art. 2º, que se dictaron con el propósito de aclarar los términos de los arts. 20 y 21 de la mencionada ley 3318, cuyo alcance había sido objeto de discusiones y controversias, debidas á la mala redacción de dichos artículos.

Pero, podría creerse, Exemo. Sr., si no fijáramos claramente las diferencias que existen entre el caso sometido á la consideratión de V. E., y otros que han sido ya resueltos por el P. E. y que citan los recurrentes en la solicitud que precede, que

hay establecída á este respecto jurisprudencia administrativa contraria á la medida que, á mi juicio debe adoptarse en esta emergencia

En efecto, los solicitantes dicen en el escrito que antecede: nos permitimos igualmente recordar como antecedentes que apoyan nuestra solicitud, diversos casos análogos resuelto por V. E., como poder encargado de ejecutar las leyes: resolución de Abril 28 de 1899 en el expediente iniciado con motivo de las reclamaciones de los tabaqueros contra el cobro de las diferencias de impuestos del la 13 de Enero de 1898. Resolución de Setiembre 19 de 1899 en el expediente de los Sres. Calvet y C². sobre de expediente de los Sres. Calvet y C². sobre de expedientes de Moore y Tudor, W. Paats Roche y C²., Pardeflous, etc.

Las resoluciones citadas no son, como paso á desmostrarlo, semejantes á la que

Las resoluciones citadas no son, como paso á desmostrarlo, semejantes á la que los recurrentes pretenden hacer recaer sobre su solicitud y no pueden, en consecuencia, servirles de antecedentes favora-

cuencia, servirles de antecedentes favorables à sus pretenciones.

Basta enterarse de los antecedentes de cada uno de los casos à que aluden los Sres. Sepp Hnos. y Cia. para llegar al convencimiento de que ellos son radicalmente distintos del que se controvierte. La ley no 3681, sancionada el 10 de Enero de 1898 disponia en su art. 1º «durante el año 1898 regirán los impuestos internos establecidos en los siguientes artículos.» El P. E. pretendió aplicarla desde el 1º de Enero del año referido y exigió desde esa fecha el pago de la diferencia existente entre la tasa del impuesto establecido por la levanterior y la que prescribía la nº 3681. Sometida à resolución de los tribunales la cuestión sobre la legitimidad de esa diferencia, el P. E. admitió el pago de ella, hasta que el caso se fallara, por medio de letras prorrogables hasta el 30 de Junío de 1898. Fué condepado el P. E. por defectos de la demanda, pero la justicía guardó silencio sobre el fondo del asunto. El P. E. por decreto de Abril 28 de 1899, ha anulado las letras firmadas por los tabaqueros por esas diferencias de impuestos y mandado devolver las sumas que en tal concepto habianse abonado en efectivo.

Compárense ahora los términos del art. 1º de la Ley 3681 con los del 1º también de la 3698 y se notará la diferencia que procuró demostrar. En efecto, el art. 1º de la primera de las dos leves citadas dice: "Durante el año 1898 regirán los impuestos internos establecidos en los siguientes artículos, no determina por eso que será obligatoria desde el 1º de Enero de ese año, sino desde la fecha de su aplicación y durante todo el lapso que mediaria desde entonces hasta finalizar el año citado; de no ser así ella lo hubiere declarado expresamente, señalando para su efectividad el primer día del año. Y bien, con la ley 3698 ocurre todo lo contrario; ella fija expresa y precisamente el día 23 de Agosto de 1898 para que comience la vigencia de la nueva tasa del impuesto. ¿Dónde está, pues, la analogia entre ambos casos?

nueva tasa del impuesto. ¿Dónde está, pues, la analogia entre ambos casos?.

Otros de los antecedentes citados en el escrito que precede es el de la resolución recaida en un pedido de devolución de derechos solicitado por los Sres. Calvet y Compañía. Pero la ley 3701 que estableció el impuesto adicional de 0,25 para las bebidas alcohólicas no fija tampoco la fecha precisa desde la cual empezará a regir y se limita simplemente á establecer que "queda en vigencia el art. 3º de la misma ley 3652 con el aumento proporcional correspondiente á las bebidas alcohólicas que se introduzcan". Esta ley fué promulgada el 24 y publicada el 25 y eomo en ella no se determina la fecha en que comenzará à regir, fué considerada obligatoria por el P. E. desde el 25 de Agosto y, en consecuencia, decretó la devolución de los derechos que los Sres. Calvet y Cª habían abo-

nado por derechos adicionales sobre be bidas alcohólicas que introdujeron al país el 24 de ese mismo mes ó sea en una fecha en que aún no estaba en vigencia la referida Ley 3701. No hay tampoco, como se ve, analogias á este respecto entre la ley 3701 y la 3698.

Creo excusado examinar los otros antecedentes recordados por los solicitantes, por cuanto ellos son idénticos al último de los

que acabo de exponer.

Por otra parte, en las mismas condiciones de los recurrentes á este respecto, hállanse los Señores Genoud Benvenuto, Martelli y C^a., Devoto-Rocha, Avellaneda y Te Ca., Devoto-Rocha, Avellaneda ran, Ponyssegur y Giffoni, los propietarios de la destileria "La Estrella" y los de la "Gran Destileria Buenos Aires"; y si bien las sumas que en concepto de diferencias sumas que en concepto de diferentas entre el impuesto establecido por la Ley 3698 y el que regia con anterioridad á su sanción, no tienen individualmente consi-deradas la importancia de la que motiva la solicitud presente, suman todas ellas, con exlusión de esta última la cantidad de \$355.458,59 m/n.

Sancionada la Ley interpretativa de la Nº 3698 que, á mijuicio corresponde dictar, quedaria definida la situación legal no sólo de los recurrentes sino también de todos los destiladores à que acabo de referirme, y no escapará al ilustrado criterio de V. E. que la resolución referida scria, por ello, altamente favorable a los intereses del Fisco y aún à los mismos destiladores, por cuanto dejaría desde entonces, de hallarse inmovilizado y percibiendo crecidos intereses el considerable capital que ya se calcula el impuesto à 060 ò à 1 \$, adeuda actualmente al Exemo. Gobierno Nacional.

En resúmen, Señor Ministro; reducida la cuestión á sus verdaderos términos y de-mostrado como creo haberlo hecho que el P. E carece de atribuciones para resolver pur re el caso sometido à la consideración de carece de atribuciones para resolver pur ve el caso sometido à la consideración de V. E. y que tampoco corresponde entender de èl al Poder Judicial, esta Dirección opina que V. E. debe, salvo su mejor y más ilustrada opinión, elevar estos antecedentes à la consideración del H. Congreso de la Nación para que él fije cual ha sido el verdadero carácter que entendió atribuir à la la consideración del M. Congreso de la Nación para que él fije cual ha sido el verdadero carácter que entendió atribuir à la ley 3698 y su verdadero propósito al fi-jar la fecha cierta de 23 de Agosto de 1898 para que empezara á regir la nueva tasa del impuesto sobre alcoholes: quedaría asi de l'impuesto sorte arconoles, quettar asi perfectamente definido la situación legal de los recurrentes y la de los destiladores á que he hecho referencia y que se hallan al respecto en las mismas condiciones.

Voy à permitirme ahora analizar otra faz delasunto que más que de derecho estricto es de equidad, cuya resolución no buscaré en los términos literales de la ley y cuyo fa-llo ha de surgir claro é indiscutible de la exposicion verdadera y desapasionada de

En efecto, Exemo Señor, á un espíritu que no encastille sus juicios dentro de los limites estrechos de la letra de la ley, á un hombre de conciencia que fuera á examínar bre de conciencia que fuera á examínar este caso, buscando su solución en principios absolutos de justicia, ocurriríale acaso preguntar en presencia de esta contro-

¡Es, por ventura, justo que en el mo-mento mismo en que un industrial lanza al consumo grandes, enormes cantidades de alcohol vaya el Excmo. Gobierno Nacio-nal à sorprenderlo con una nucva y mu-cho mas alta tasa de impuesto y se le apli-que sin darle previo aviso, en virtud de una ley secreta?

producidos y procedamos con franqueza, con desinterés à verdad sabida y buena fê guardada, según el viejo axioma de las Leyes de Partida.

Los Señores Sepp Hos y Ca. una destilería inmediata á la una destilería inmediata á la Capital Federal, han extraido de su fábrica en los días 23 y 24 de Agosto del año ppdo. la considerable cantidad de 690.461 litros de alcohol por la cual pretendian pagar el impuesto de sesenta centavos por litro, en vez del de un peso que entendía deber cobrarles el Inspector de Impuestos Internos Sr. Villar. Ahora bien, nótase que la cantidad expendida en esos días por los solicitantes excede enormemente á la salida durante varíos meses. Esta circuns-Capital Fesalida durante varíos meses. Esta circunstancia está revelando con claridad que no ha sido procediendo normalmente y según hasta entonces acostumbraban hacerlo que alguna causa extraordinaria roso inducia à los recurrentes à inundar de alcohol el mercalo, porque no es creible, Excmo. Sr. que casual y precisamente en el mismo dia, casi à la misma hora en que era promulgada una ley aumentando considerablemente la tasa del impuesto los industriales referidos tuvieron tal afluencia de considerablemente de considerablemente de considerablemente la considerablemente de consider cia de solicitudes de sus productos que se vieran, para atenderlos, obligados á expe-dir esa enorme cantidad de alcohol.

proximidad en que la destileria de la referencsa se halla respecto de la Ca-pital es otra circunstancia que, por poco que sobre ella se medite, lleva à la presun-ción fundada de que los solicitantes habían apercibido algún indicio que los colocaba en situación más ventajosa para la venta de sus alcoholes que la de los otros indus-triales que tienen sus fábricas situadas en lugares muy distantes de esta Ciudad.

No es mi ánimo hacer la crítica de actos que son, à mi°juicio, perfectamente licitos, me hago un deber en reconocerlo asi; muy lejos de ello, procuro simplemente pre-sentar los hechos y sus consecuencias tales como ocurrieron para apartar de este mo-do la más remota duda, que quizás pudiera surgir en un espiritu excesivamente ecuánime, sobre la innegable justicia de la solución que tengo el honor de aconsejar à

V. E.

Bien, Sr. Ministro:—en presencia de los hechos à que he hecho referencia, ocurre preguntar en que situación quedaban los otros industriales, los colegas de los recurrentes, sus compañeros de profesión?— Fácil es saberlo; los Sres Sepp Hos y Cia, pagando sólo el impuesto que pretenden deben por las cantidades extraidas de su fabrica en los dias 23 y 24 de Agosto del año ppdo, podian luchar con enormes ventains contra tados sus colegas; podian von tajas contra todos sus colegas; podian ven-der á precios que aún siendo ruinosos para los otros destiladores, ofreciánles sensibles ganancias desde que por concepto de impuesto sólo habrian pagado sesenta centavos mientras los demás, con excepción de algnnos que ya he citado, se sometian à la nueva ley 3698 y pagaban resignadamente la alta tasa de un peso.

Pero aún asi mismo los recurrentes podrian argumentar que siendo perfectamente lícitos sus actos, como ya lo hemos reco-nocido, no incumbe al P. E. ni al que suscribe ir à investigarlos. Esto seria indu-dablemente exacto i todas las consideracio-nes legales y de hecho que hemos expuesto y las numerosas citas que las apoyan no demostraran concluyentemente que tampoco tiene el Poder Administrativo la facultad de modificar los términos de la ley ni definir la situación legal de los peticionantes y si alguna duda pudiera existir à este respecto queda aún la consideración contraria à la reclamación formulada, de que además de los intereses del Fisco veríanse Aparentemente y expuesto el asunto en estos términos la respuesta no sería dudo-sa. Pero profundicemos mas las causas que dieron motivo à esta controversia, vaque dieron motivo à esta controversia, va mos con ese mismo espiritu de justicia à precedentemente por los Señorcs Sepp Hmes.

J si alguna duda pudiera existir a este no na respondido à la notificación de que ese plazo estaba ya vencido y ni al requerimiento de pago que por via judicial ó extrajudicial le ha dirigido el acreedor; comico de extrajudicial le ha dirigido el acreedor; comico de estaba ya vencido y ni al requerimiento de pago que por via judicial ó extrajudicial le ha dirigido el acreedor; comico de extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de que ese plazo estaba ya vencido y ni al requerimiento de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de que ese plazo estaba ya vencido y ni al requerimiento de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de comico de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de comico de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de comico de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de comico de pago que por via judicial o extrajudicial en dirigido el acreedor; comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico de comico de pago que por via judicial de comico de comico

profesión que dieron cumplimiento á la le**y** 3698 desde la fecha que ella fija para su vigencia.

El mismo estricto espíritu de justicia que me ha inducido Exemo. Señor, á di-lucidar esta cuestión en el terreno legal que creo que debc tratar y exponer ó las consideraciones de hecho que preceden, me mueve también à llamar la atención de V. E., hacia principios de orden distinde V. E., hacia principios de orden distin-to simulados al caso que se discute.

Los Señores Sepp H^{os} y C^a., al serles requerido con fecha 5 de Setiembre del año ppdo, el pago del impuesto correspondien-te à 690,461 litros de alcohol expendido por dichos destiladores durante los dias 23 y 24 de Agosto de ese mismo año, con arreglo à la tasa de un peso, manifestaron al inspector Señor Villar, que no se creian obligados á pagar por el alcohol que habían expendido durante los días 23 que labilita expendido di Alla de la los comos 20 y 24 de Agosto de 1898, el impuesto de un peso por litro en razón de que la ley 3698 que lo establecía, había sido publicada en el Boletin Oficial de 25 de Agosto de ese año y que, en consecuencia, no era obligatoria en los días en que había tenido lugar el expendio referido. Rechazada por el mencionado inspector, Señor Villar, la letra que, en pago de impuesto, de acuerdo con la tasa anterior à sesenta centavos, pretendian entregarle los solicitantes, éstos la depositaron judicialmente en el Banco de la Nación y pagaron à su vencimiento el importe de ella; presentáronse al mismo tiempo al Juzgado Federal, pidiendo se declarase valida la consignación y se le diese en consecuencia, fuerza de pago.

Por resolución de fecha 28 de Octubre de 1898, el Ministerio de Hacienda permitió à los recurrentes y à los otros desti-tiladores ya citados que se hallaban en sus mismas condiciones que firmaran letras renovables indefinidamente por el valor de la cantidad consignada. Constan en el expediente relativo á esta cuestión los tramites sucesivos que con posterioridad experimentó la controversia sobre pago por consignación de los impuestos á que me he referido, por cuya razón me detendré á refacionarlo.

Ahora bien, Exemo. Señor, de acuerdo con los sentimientos de justicia con que esta Dirección procura resolver siempre los asuntos sometidos á sus jurisdicción y en virtud de los principios de legislación vigentes, creo que los Sres Sepp Hos y Ca., no deben abonar por las cantidades que adeudan al Fisco por el concepto que ha dado lugar á esta controversia el interés punitario de 2 % mensual y que V. E. debe resolver si así lo tiene à bien, que por ellas sólo estan los destiladores referidos obligados á pagar el interés de 7 y 1/2 o/o

Las consideraciones que expreso á continuación, apoyan decididamente á mi juicio la medida que dejo propuesta;

En efecto, Exmo. Señor, el art. 20 de la ley 2764 ha establecido el crecido inter és de 2%, mensual para los deudores en mora por impuestos atrasados. Pero, de acuerdo con lo que establece el articulo 509 del Código Civil para que el deudor incurra en mora debe media rrequerimienincurra en mora debe media r requerimiento judicial o extrajudicxia; por parte del acreedor, con las e cepciones que el mismo art. estable e. Quiere decir entonces que el caracter de moroso que en ese caso las jeyes atribuyen al deudor proviene de que este ha dejado transcurrir los plazos convenidos en la obligación y no ha respondido á la notificación de que

cuencia, que el deudor vea posible de las ulterioridades que se produzcan, por que él por su parte no la dado cumplimiento a la obligación, perjudicando aun acreedor que no hi querido o podido darle nuevo pla-

que no fri querido o podido darie nuevo pra-zo para el pago.

Es exacto que el art. 20 de la ley 3764
ha dispuesto que el interés de 2 _o/º men-sual será devengado por las muitas ó im-puestos, cuyo pago no se efectúe en debi-do tiempo sin necesidad de interpetación y aunque la deuda no haya sido reconocida por escrito, pero la resolucion de ese Ministerio de fecha 28 de Octubre de 1898 constituye una verdadera novación de la obligación anterior que los Señores Sepp Sepp Hnos y Cia, tenian pendiente con el Excmo-Gobierno Nacional hasta la fecha en que se dictó la resolución referida que tuvo por efecto borrar el carácter de deuda en mora que revestia dicha obligación para convertirla en una deuda común pagadera en el plazo que el Excmo. Gobierno Na-cional consintió en acordales

A este respecto milita también eu favor de la resolución que exima del pago de interés de 2 0/2 mensual a los recurrentes, la consideración de que ese interés reviste un caracter esencialmente punitorio, que se deduce de su alta tasa y de los casos en que la misma disposición legal que lo establece ha previsto que debe ser aplicado.

establece ha previsto que debe ser aplicado. Por otra parte, ha transcurrido más de un año desde que surgió la controversian que ha motivado la solicitud precedente y dada esta circunstancia y la de ser muy considerable la cantidad adeudada por los recurrentes vendría, de hacerse efectivo el interés de 2% o mensual, à inferirse un gravisimo perjuicio à los Sres. Sepp Hos. y Ca, que en opinión de esta Dirección no justificarian en manera alguna ni las disposiciones legales vigentes al respecto ni posiciones legales vigentes al respecto ni los verdaderos principios de justicia que presiden siempre las resoluciones de V. E. Fundado en análogas consideraciones à

las que preceden, he tenido el ltonor de informar à V. E., en casos semejantes al expressed y en algunos de los cuales V. E. se ha servido dictar resoluciones favorables à esos mismos principios.

Me permitiré à este respecto recordar las resoluciones recaidas en las solicitudes de chancelación de sus deudas de los Señores

Griffero è hijo y Juan Solari.

Se trata, es eierto, en esos dos casos de convenios en que se han acordado plazos y facilidades para el pago de deudas por impuestos atrasados, pero si se piensa que el P. E. autorizó à los recurrentes para que firmaran letras que podían ser indefinidamente renovadas, facil es llegar à la conclusión de que esta autorización importa también en cierto modo, un convenio, cuyo

ciusión de que esta autorización importa también, en cierto modo, un convenio, cuyo cumplimiento debe producir en este caso los ntismos efeetos y llevar à las mismas conclusiones que los que he mencionado.

Estas son, Exemo. Señor, las razones que me inducen à aconsejar à V. E. se sirva, salvo su mejor y más ilustrada opinión, resolver se exima à los Señores Sepp Hermanos y Ca., del pago del interés de 2 % mensual, sobre las sumas que en concepto de impuestos sobre las cantidades de alcohol que expendieron durante el mes de Agosto que expendieron durante el mes de Agosto de 1898 y se perciba por clias el interés de 7 y 1/2 % anual.

Por último, Exemo. Señor, y antes de terminar este informe, debo, después de haber demostrado que en virtud de las consideraciones legales y de hecho que he expuesto no corresponde al P. E. la resolución de este asymto. Presente à V. E. ción de este asunto, inacer presente à V. E. que habiendo sido ya resuelta por la Suprema Corte de Justicia Nacional la cuestión judicial sobre pago de impuestos por consignación promovida por los recurrentes

que según la resolución de 28 de Octubre de 1898, hizo que se ordenara a esta Ad-ministración la suspensión de todos los procedimientos del caso autorizados por las leyes vigentes, hasta tanto la justicia se pronunciara sobre la cuestión previa so-metida à su fallo, esta Dirección cree que ha llegado la oportunidad de que V. E. se sirva dietar al respecto una resolución que determine si esta Administración ha de proseguir los procedimientos judiciales correspondientes contra los solicitantes ó sí, non el contrario y respondientes. por el contrario, y de acuerdo con lo pe-dido en el escrito que antecede, ellos han de suspenderse hasta que quede completa-mente y de una manera definitiva resuelta

la controversia que ha motivado la presentación de los peticionantes.

Si V. E. tuviera à bien dictar la resolución à que acabo de hacer referencia, ella podria aplicarse también á los destiladores Sres. Genoud, Benvenuto, Martelli y Comp. Devoto Rocha, Avellaneda y Terán, pro-pietarios de la destileria "La Estrella" y de la "Gran Destileria Buenos Aires" que, como ya he manifestado a V. E. se han negado a abonar el impuesto de un peso moneda na-cional por litro, establecido por la ley 3698 sobre las cantidades de alcohol que extra-jeron de sus fábricas en los dias 23 y 24 de Agosto 1898 y que se halian, por lo tanto, á este respecto en análogas condi-

tiones à la de los Sres. Sepp Hnos. y Cla.
Todo, salvo lamejor y màs ilustrada opinion de V. E.
Buenos Aires, Noviembre 3 de 1899.

OSVALDO M. PIÑERO

Exemo. Señor:

En mi opinión, V. E. no puede acceder à la solicitud de los Sres. Sepp Hnos, por à la solicitud de los Sres. Sepp Hnos, por la que piden ordene à la oficina del ramo les acepte el pago del impuesto que adeudan por los alcoholes que extrajeron de su fàbrica en el mes de Agosto del año ppdo, à razón de sesenta centavos el litro, pues ello importaria no hacer cumplir la ley 3698 en la parte que dispone que el impuesto al alcohol, elevado à un peso el litro, debia cobrarse des le dia 23 del eitado mes.

La Constitución ha fijado con toda pre-cisión las atribuciones de cada uno de los

distintos poderes creados para el Gobierno de la República.

Al Congreso, ha dado la atribución de
dictar las leyes necesarias para asegurar
el ejercicio de los poderes de la Nación,
para garantir la libertad y derechos de los habitantes, y fomentar el bien general, y al P. E., la de hacer cumplir las leyes recomendandole especialmente cuide de no alterar su espiritu al expedir las inrstueciones y reglamentos que considere necesarios para su ejecución.

Dictada una ley promulgada por el P. E., todos los habitantes del país quedan obligados à cumplirlas, como esimismo los

obligados à cumplirlas, como esimismo los diversos poderes de hacerla eumplir.

Los Sres. Sepp pretenten sin embargo que V. E., dejando de lado estos principios fundamentales de nuestra vida institucional y asumiendo facultades extraordinarias, declare, que la ley que V. E., mando eumplir hace ya más de un año, no los obliga à pagar el impuesto de un peso por los alcoholes que extrajeron de su fábrica en los dias 23 y 24 de Agosto.

Fundando su pedido, sostienen que el Congreso no puede dictar leves eon efecto retroactivo y que aun en el caso que tuviera ta facultad, de los términos de la ley no se desprende que la mente del Legislador hubiera sido darle ese efecto.

Y aun cuando no es del momento el examen y estudio de estas euestiones, pues

examen y estudio de estas euestiones, pues debe entenderse que V. E. las ha considetión judicial sobre pago de impuestos por consignación promovida por los recurrentes y no subsistiendo, en consecuencia, la causa mandado cumplir esa ley, debo decir repida su respecto.

tiendo las palabras de la Suprema Corte de Justicia Nacional en el fallo invocado por el Sr. Jefe de la Oficina de alcoholes, en su como las que sostiene la de los Estados Unidos, prolubiendo expresamento al Congreso dictar leyes retroactivas, debe entenderse que la observación de las regias de legislación universal sobre esta materia, las ha dejado confiadas á su discreta sensatez.

El Congreso puede entonces die ar leyes con efecto retroactivo como lo ha dicho la Suprema Corte, y asímismo V. E. en el deereto anulando las letras firmadas por las diferencias al impuesto à los tabaeos, al expresar en el primer considerando, que solo en casos muy excepcionales tienen las leyes efectos retroactivos (Decreto de 28 de

Abril del año ppdo.). Sentado que el Congreso puede dictar leyes con efecto retroactivo, no creo pueda ser materia de diseusión cual fuera mente del legislador al dietar la ley 3698_
porque son tan claros y precisos sus tér_
minos que no me parece puedan interpre
tarse de manera distinta.

Desde el 23 de Agosto del presente año,
diee la ley, los alcoholes que se introduz-

can ó expendan pagarán un peso de impues-

to por litro.

La voluntad del Legislador de que el impuesto se eobrará desde el 23, es decir, desde el dia mismo en que saneionaba la ley, no podia manifestarse de una manera

mas clara y preeisa.

Para poner en duda la voluntad del Legislador respecto al momento en que debia empezarse á cobrar el impuesto debia empezarse à cobrar el impuesto nuevo, seria necesario admitir lo que ni hipotéticamente puede aceptarse, y es que el Congreso al dietar esa ley no tuvo en euenta las diposiciones del Código Civil sobre los plazos fijados para el eumpli-miento de las leyes.

El Congreso, al dictar una ley tiene en cuenta todas las disposicio es legales existenta tonas las disposicio es legales exis-tentes y por más que no lo exprese, debe eotenderse que euando dicta una ley que de hecho deroga otra ú otras, ha sido su voluntad darle ese efecto.

Entonces la ley 3698 es una excepción à las reglas de la ley común que preceptúan

que las leyes disponen para el futuro, que no tienen efecto retroactivo ni pueden al-

terar los derochos ya adquiridos. El motivo informante de la ley no es necesario eonoeerlo, por más que podría ex-plicarse con las disposiciones mismas de la ley común que preceptúan que persona alguna puede tener derechos inrrevocablemente adquiridos contra una ley de orden público, pues tienen tai carácter las leyes de impuestos.

Pero dejando de lado estas eonsideraciones aducidas solamente para demostrar la inconsistencia de los fundamentos de derechos en que se han apoyado los recu-rrentes para resistirse à abouar el impuesrrentes para resistirse à abouar el impuesto de un peso por cada litro de alcohol que lauzaron à la plaza en los dias 23 y 24 de Agosto, debo decir como lo manifeste al prineipio, que en mi opinión V. E. no està facultado para deferir à la solicitud de los Sres. Sepp, por que ello importaria derogar una ley euyo eumplimiento es obligatorio para todos los labitantes del país, siendo V. E. precisamente eneargado de hacerla eumplir.—Buenos Aires, Enero 5 de 1900—Guillermo Torres.

Exemo. Señor:

El luminoso informe de la Administración de Impunestos Internos à los alcoholes, corriente de fojas 1 à 38, ha tratado cou tanta ilustración la euestión promovida por los Señores Sepp Hnos. y Ca. y arribado a eonclusiones tan lógicas y legales, que, a la verdad, poco ó nada queda por dilucidarse

Se ha demostrado en efecto con la autoridad de las leyes, de la doctrina de Ju-risdicción Nacional, que nuestra Constitu-ción no ha prohibido los efectos retroactivos de las leves de orden público y que, si es verdad que esas leves deben segun princiverdad que esas leves denen segui principios autorizados, regir los hechos futuros sin violación de los derechos adquiridos al amparo de otra legislación, tales principios no son desvirtuados por sauciones de carácter esnecial, tendentes á establecer impartantes a condesignación de la énoca puestos fiscales, con designación de la época de su ejercicio.

Tan exacto y ajustado á las prácticas uniformes es aquel principio de excepción de las leyes impositivas, que gran número de sanciones de ese gónero registran las establicas es compilaciones oficiales, sin que hasta ahora hayan dado lugar à reclamos, ni deben darla por su indole misma y sus propósitos de caracter público.

sitos de caracter publico.

Así los Presupuestos y leves de impuesto
para su efectividad de su ejercicio, han
obtenido sanción muchas veces después de
la apertura del año económico. Y esos Presupuestos y leves de recursos para ser-virlos se han ejecutado con efecto retroactivo, si asi quiere denominarse su ejecución reclama la desde una fecha anterior à la

opoca de la sanción legislativa.

Pero pienso que aun prescindiendo de todas las cuestiones tratadas y dilucidas en elipforme referido, la cuestión propuesta por los Sres. Senp Hos, y Ca. se soluciona fundamentalmente, ante la expresión tes-tual de los deberes y atribuciones del P. E. expresamente determinados por la Cons-

tirución Nacional. En efecto el artículo 67, inciso 28 de la Constitución Nacional, autoriza al Congreso para hacer los leyes y reglamentos que so para maior los leves y regimentos que sean convenientes para noner en ejercicio à los Polores de la Nación, y el artículo 86 del mismo Código, asigna al Presidente de la Nación, la atribución de expedir las instrucciones y reglamentos que sean necesarios para la ejecución de las leyes de la Nación cuidando de no alterar su espiritu

con expencioues reglamentarias.

Inútil es repetir lo que es axiomático en el sistema de unestro orden constitucional Si sólo al Poder del Congreso corresponde la sanción de las leves y al Poder Ejecutivo, la atribución correlativa de hacerlas ejecutar; en que texto ó en qué principio jurídico podría apoyarse una declaratoria que importaria por su contradicción con términos expresos de la ley, una molificación evidente y manifiesta de su texto expreso y de sus notorios propósitos?

La ley no ha expuesto como en otros casos que su régimen abarca un periodo

casos que su régimen abarca un periodo indeterminado; ha expresado de un modo inequivoco, que regirá desde el dia 23 de Agosto, y cuando ha determinado aquella fecha precisa, ha querido salvar toda duda y eliminar toda controversia acerca del punto de partida ó principio de la ejecu-

ción de su mandato.
Está demostrado nor el informe de la
Dirección y el bien meditado dictámen
del Sr. Procurador del Tesoro, que no existe
inconstitucionalidad en aquella determina-

ción de fecha. Pero quiero ir más lejos, admitiendo sólo hipotéticamente que la hubiera ¿que texto del Código fundamental, que principio, ó del Código fundamental, que principio, o doctrina ó jurisprudencia pudiera invocarse para sustentar la atribución que diera al P. E., fuera del veto, facultad de declarar la inconstitucional? Aquello importaria la subversión de los Poderes de la Constitución Nacional sobreponiendo el P. E. al Congreso y à la Suprema Corte de la Nación, à la que correponde segun el art. 100 de la Constitución Nacional sobreponde segun el art. de la Constitución Nacional el conocimiento, y decisión de todas las causas que versen y decision de todas las causas que versen sobre puntos regidos por la Constitución y leves del Congreso, y es preciso, no olidar que el principio de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitucionatidad de las leyes, es de lato conocimiento de inconstitución de la Municipalidad esos de inconstitución de inconsti

según la declaración de los fallos de la Suprema Corte, que su invocación no puede autorizar la suspensión ó inejecución de la ley, que el pago debe cumplirse en la forma ordenada en la ley no obstante la excepción opuesta y antes de discutirla, y que su resolución y declaración en cada caso, es de carácter contencioso y de la competencia de la Inrisdicción Federal.

En mérito de estas consideraciones, adhiero en un todo à los fundamentos y conclusiones del precedente informe de la Dirección de Impuestos Internos y dictámen del Sr. Procurador del Tesoro.— Marzo 10

de 1900., - Sabiniano Kier

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Vistos:-la escusación del Señor Ministro de Hacienda, aceptada por decreto de 27 de de Enero ppdo, para eximirse de entender en este expediente instruído à mérito de la reclamación interpuesta por los Señores Sepp Huos. y Ca., en que solicitan se les admita el pago de los impuestos que adeu-dan por el mes de Agosto de 1898, á razón de sesenta centavos por litro de alcohol extraído de su fábrica, hasta el día siguiente de la promulgación de la ley Nº 3698, y

CONSIDERANDO:

lº Que no existe disposición alguna en la Constitución Nacional que limite las facultades del Poder Legislativo para dictar

leves con efecto retroactivo;

2º Que siendo la retroactividad deroga-toria de los principios generales de derecho, su aplicación es restrictiva y sólo para cuando ella esté expresamente establecida en la ley que se ha de interpretar, máxime si se tiene en cuenta que la ley 3698 es de interés general y no de órden público; 3º Que al H. Congreso de la Nación corresponde la aclaración de las leyes de apli-

cación oscura o dudosa;

Por estas consideraciones,

El Presidente de la Republica -

RESUELVE:

Art. 1º Remitir estos antecedentes al H Congreso de la Nacion para que el fije cual ha sido el verdadero carácter que entendió atribuir á la ley 3698 y su verdadero pro-pósito al fijar la nueva tasa del impuesto pósito al fijar la nueva tasa del impuesto sobre alcoholes, suspendiendo en el interin, los procedimientos y el curso del interes punitorio contra los recurrentes y los demás destiladores que se hallan en las mismas condiciones, y à quienes se refiere en su informe la Administración de Alcoholes. Art. 2º Vuelva este expediente al Ministerio de su origen para su cumplimiento y comunicaciones, [previa inserción en el Registro Nacional.

ROCA. FELIPE YOFRE.

Disponiendo que la Compañia de Tramways Ciudad de Buenos Aires, cesiona-ria de una linea de tramways à la Dàrsena Sud, abone un tanto por eiento de su producido bruto à la Municipalidad de la Capital.

Exemo. Señor

El Señor Intendente de la Municipalidad de esta Capital se dirige à V. E. pidiéndole quiera declarar que la Empresa de Tramways Ciudad de Buenos Aires, está obligada à abonarle el impuesto corresposdiente por la linea que poste y que va à la Darsena Sud.

Otorgada esta concesión por el P. E. en momentos en que no habían sido entre-gados los terrenos ganados al río á la ju-risdicción de la Municipalidad, el impuesto establecido en el contrato debía abonarse al Gobierno.

empresas de tramwais establecidas en la Capital deben abonar mensualmente à la Municipalidad el 6 % del producido bruto de sus lineas.

de sus lineas.
Por esto creo que V. E. debe deferir al
pedido del Señor Intendente, y declarar
que la empresa del Tramway Ciudad de
Buenos Aires debe abonar à la Municipalidad el tanto por ciento de sus entradas, de acuerdo con lo estipulado en el contrato otorgando esta concesión á los Señores Moore y Ca, de quienes es cesionaria la mencionada empresa-Buenos Atres, Junio 8 de 1899.—GUILLERMO TORRES.

Buenos Aires. Abril 10 de 1900.

Visto la nota de la Intendencia Muni-cipal de la Capital en la que manisfiesta que la «Compañia de Tramways Ciudad de Buenos Aires» le desconoce el derecho de percibir el 6 o/º del producido bruto de la linea que dicha Empresa ha establecido hasta la Darsena Sud, y

CONSIDERANDO:

1º Que ese impuesto fué estipulado en el contrato de conseción de la referida li-nea à los Sres. Guillermo H. Moores y Cia.

nea a los sres. Guillermo H. Moores y Cla. celebrado al 19 de Abril de 1888:

2º Que el 1 de Abril de 1889, dichos Sres. transfirieron sus derechos a la Empresa nacional, siendo bien entendido que esa transferencia se hiso "con todos los derechos y obligaciones inherentes al contrato».

3º Que por decreto de 17 de Junio de 1891, el P. E. puso bajo la jurisdieción de la 1891, el P. E. puso bajo la jurisdieción de la Mucipalidad los terrenos del Puerto, y que aun cuando por el contrato no estuviera obligado el concesionario de la linea á abonar el impuesto referido, lo está por la ley Nº 1752, de Noviembre de cuyo artículo 1 dispone «que las Empresas de Tranways establecidas en la Capital, deben abonar mensualmente á la Municipalidad el 6 do del Producido bruto de sus lineas».

4º Por lo expuesto y de acuerdo con el dictamen del Sr. Procurador del Tesoro.

El Presidente de la República-DECRETA:

Art. 1º "La Compañia de Tramways Ciudad de Buenos Aires", cesionaria de la concesión acordada a los Sres. Moores y Ca, para el establecimiento de una linea Ca, para el establecimiento de una imea de Tramways à la Darsena Sud, debe abonar mensualmente à la Municipalidad de la Capital, el 6 % del producido bruto de de dicha línea.

Art. 2º Transcribase el presente decreto à la Municipalidad de la Capital, para su conocimiento y demás efectos, publiquese è insértese en el Registro Nacional, fecho archivese.

archivese.

FELIPE YOFRE

Nombramiento Gefe de Policia de la Gobernación: del Rio Negro.

Buenos Aires Abril, 23 de 1900.

Visto la presente nota.

El Presidente de República-

DECRETA:

Art. 1º Nombrase Gefe de Policia de la de Don Marcelino C. Crespo, que falleció al ciudadano Don Angel Gayone.

Art. 2 Comuniquese, publiquese, é insér-

tese en el Registro Nacional. ROCA. FELIPE YOFRE.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Modificando el programa de la Loteria à sortearse à beneficio del Sanatorium

Beneficencia Nacional en su nota fecha 3 del presente mes,

El Presidente de la República-DECRETA

Art. 1º Modificase en la forma siguiente de Diciembre ppdo., para la lotería que debe sortearse el 14 de Julio próximo, destinada al Sanatoríum de Tubercolosos, de

acuerdo con la Ley 3807: 14 Millares correspondientes con 1700

premios.
14.000 billetes à \$ 100 son \$ 1.400.000
à deducir el 25 % " 350.000

75	°/o en	premios <i>Premios</i>	\$ 1	.050.000
1	de		\$	500.000
1	α		Ĩ.	100.000
î	α		"	20 000
$\hat{2}$	α	10.000	44	20.000
	«	5.000	££	20.000
10		2.000	«	20,000
~ =	e	1.000	"	25,000
46	· «	500	u	23.000
1610		200	"	323.000
	premi-		"]	1.050.000
1100	bremn	00		

Del premio mayor y del segundo premio se descontará el 5 %, para el número anterior y posterior.

Art. 2º Comuniquese, publiquese en Bo. LETIN OFICIAL y dése al Registro Nacional-

ROCA. A. ALCORTA.

MINISTERIO DE NACIENDA

Declarando habilitadas las oficinas qui miens provinciales ó municipales de las localidades donde no existen oficinas quimieas nacionales.

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

A mérito de lo expuesto en la precedente nota del Señor Director de la Oficina Qui-mica Nacional de la Capital, y

CONSIDERANDO:

Que es necesario regularizar la marcha de las Oficinas químicas dependientes del Ministerio de Hacienda, complementando las facultades acordadas por el decreto de 16 de Noviembre de 1896,

El Presidente de la República—

DECRETA:

Art. 1º A los efectos del artículo 11 de la Ley Nacional Nº 3764, decláranse habili-tadas las Oficinas Químicas Provinciales ó Municipales de las localidades donde no existan Oficinas Químicas Nacionales.

Art. 2º La Administración de Impuestos Internos, solicitara de las Oficinas habilitadas, que mensualmente le remitan copia de los certificados de analisis, que tengan relación con las leyes de impuestos internos relación con las leyes de impuestos internos y su decreto reglamentario, para que por su conducto, lleguen à la Oficina Nacional de la Capital, que deberà llevar el Padrón de aquellos análisis.

Art. 3º El Director de la Oficina Química Nacional de la Capital, queda encargado de uniformar en lo posible, con las oficinas habilitadas por este decreto, los métodos de análisis y el criterio para la interpretación de sus resultados.

Corresponde igualmente al Director de

Corresponde igualmente al Director de la Oficina de la Capital, la redacción del reglamento interno de las Oficinas Quími-cas Nacionales, que deberá presentar al Ministerio de Hacienda á la mayor breve-

Art. 4º En los casos contenciosos de las Art. 4º En 10s casos contenciosos de las Oficinas entre si ó con los particulares, el Ministerio de Hacienda designará la Oficina Química Nacional que deba resolver.

Art. 5º Las Oficinas Químicas Nacionales,

dentro de las localidades de su asiento, de Movimiento,

asesorarán á las Reparticiones Públicas de Nación o cualquiera otra de servicio

Público, que solicitaren su concurso. Art. 6º Las solicitudes de análisis particulares, se harán en papel sellado de (\$\frac{1}{3}\) m/n) un peso moneda nacional, y los certificados que correspondan, se expedirán en un sello de (\$\frac{3}{3}\) m/n) tres pesos moneda nacional.

Art. 7º Los analisis de rectificación é

Art. 7° Los analisis de rectificación e informativos, serán abonados con sujeción à la tarifa establecida por el decreto de 6 de Noviembre de 1896.

Serán gratuitos, los análisis de fiscalización de los impuestos Nacionales, así como los de Servicio Público à que se refiere el artículo 5° del presente decreto.

Art. 8° Derógase la parte del decreto de 18 de Marga del corriente año, reglamen-

1º de Marzo del corriente año, reglamen-tario de las leyes de impuestos internos, que se oponga à las disposiciones del pre-

Art. 9° Comuniquese, dése al Registro Nacional v archivese.

ROCA. José Mª Rosa.

Disponiendo que los destiladores de alcoholes se hagan responsables de los efectos del pago del impuesto interno, por los saldos que arrojen sus cuentas

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Visto que la Administración de Alcoholes Visto que la Administración de Alcoholes en la nota que precede manifiesta, que en muchos casos las existencias encontradas en las Destilerias, presentan notables diferencias en menos, con los sados que arrojan los libros, diferencias que exceden à la tolerancia del 2 %, que acuerda el art. 13 del Decreto orgánico de la Administración, la que se imputa à mermas que por derames ó evaporizaciones puedan producirse. V ducirse, y
Considerando:

Que los requisitos y previsiones reglamen-Que los requisitos y previsiones reglamentarias base fundamental del régimen fiscal del impuesto y el control que à cada fábrica se lieva por la Administración, quedarán reducido à un simple cómputo de producción y de salida del artículo elaborado, si bastara al destilador la presentación de sus existencias cualquiera que ellas fueran, sin tener en cuenta las sumas que arrojen los libros que el mismo debe llevar, de acuerdo con la prescripción reglamentaria de la lev.

mentaria de la ley.

Por estas consideraciones y las concordantes aducidas por la Administración del ramo para fundar su pedido,

El Presidente de la República-

DECRETA:

Art. 1º Los destiladores de Alcoholes se haran responsables à los efectos del pago del impuesto interno, por los saldos que der impuesto interio, por los satuos que arrojen sus cuentas, mientras no justifiquen de un modo claro y evidente los déficit que resultaren en los inventarios que practique la Administración.

Art. 2º Publiquese y pase à la Administración de Alcoholes à sus efectos.

ROCA. José Mª. Rosa.

Sustituyendo un terreno acordado para la ocupación de los obreros del Canal Norte, por otro en las mismas condi-eiones

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Encontrándose ocupado por las vías del Ferro Carril Buenos Aires y Rosario, el terreno marcado con la letra B y que por resolución de fecha 19 de Febrero último le designaba conjuntamente con el A para la ocupación de los obreros encargados de la conservación del Canal Norte, obra con-ferida à los Señores Eduardo Madero e hijos, atento lo informado por la Oficina SE RESUELVE:

Sustituyese el terreno marcado con la letra B y de que se hace márito en el preambulo, por el marcado con tinta común, en el plano agregado.

Pase á la Oficina de Movimiento á sus

efectos.

José Ma Rosa.

No haciendo lugar à la venta de wagones solicitada por Don Andrés Rolon

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

Desprendiéndose de los informes producidos queno existe conveniencia alguna en aceptar la propuesta de venta de cinco wagones, formulada por D. Andrés Rolón, en repre-sentación de D. Venancio Zapata, del comercio del Rosario, SE RESUELVE:

Deséchase la propuesta de venta de los cinco wagones de que se trata, previa la reposición de las fojas, dense al archivo, por secretaria las presentes actuaciones.

Jose Mª Rosa.

Iniciación de nn juicio contra el scorñ José M. Martinez, para el cobro de nna multa.

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

Resultando que D. José M. Martinez, no ha concurrido à satisfacer la multa que na concurrido a satisfacer la multa que la Administración de Impuestos Internos, le impuso en Agosto 11 de 1899, por infracción á la ley de sombreros, de conformidad con lo dictaminado por el Señor Procurador del Tesoro,

SE RESUELVE:

Pase al Señor Procurador General de la Sección Tucumán, para que inicie contra el citado Señor M. Martinez, el juicio del caso, hasta obtener el pago de los (§ 440,55) cuatrocientos cuarenta pesos, cincuenta y cinco centavos, a que asciende su deuda. Anotese previamente.

José Ma Rosa.

No haciendo lugar à la apelación deduda por el S. Francisco Fasoni de Pedro.

Bucnos Aires, Abril 26 de 1900,

Vistas las presentes actuaciones traidas a conocimiento de este Ministerio por la apelación interpuesta por D Francisco Fasoni de Pedro, del fallo de la Aduana de la Ca-pital, que condena à la pena de comiso 36 kilos de colorante que resultaron de más de la verificación del despacho Nº 170.638 efectuado por el Vista Sr. M. Sánchez, atento los informes producidos y teniendo en cuenta que el fallo de que sc recurre ha sido pronunciado de acuerdo con las constancias del sumario y disposiciones legales en vigencia,

SE RESUELVE:
No ha lugar à la apelación deducida y
pase à la Aduana de la Capital à sus efectos.

José M. Rosa.

pesignando para que represente al Gobierno Nacional, como arbitro en la enestión sobre el cobro de derechos fiscales por escesos de importación, al Sr. Horacio J. Ferrari.

Buenos Aires. Abril 26 de 1900.

Vista la precedente nota del Presidente de la ex-Comision de Cucntas de Ferro Cade la ex-Comision de Cuentas de Ferro Carriles, haciendo presente los entorpecimientos opuestos por el Ferro Carril Central Argentino para la formacion del tribunal arbitral que ha de decidir la cuestión sobre cobro de derechos fiscales por excesos de importación; oido el Señor Procurador del Tesoro, y teniendo en cuenta que desde que dicha Empresa se opone a que el Procurador Fiscal ad-hoc designe arbitros y hay urgencia en solucionar este asunto, procede que el Poder Ejecutivo tome en él la intervención que corresponde, obviando dificultades, do dificultades,

El Presidente de la Republica-DECRETA

Designase al Señor Horacio D. Ferrari para que represente al Gobierno de la Nación, coma árbitro en la cuestión de la

Pase al Señor Juez Federal de la Sección Santa Fe, para que intime á la Empresa, la designación de su representante.

Los arbitros nombrados procederán à designar el tercero que ha de dirimír la cuestión en caso de divergencia, lo mismo que á la redacción de las bases arbitrales. lo que someterán á la aprobación del Ministerio de Hacienda. nisterio de Hacienda.

Hagase la comunicación del caso.

ROCA José Mª. Rosa.

Autorización al F. C. Bs. As. y Rosario para efectuar operaciones de embar que de frutos del pais

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

No existiendo inconveniente, según lo informado por la Aduada del Rosario, en ampliar al embarque de frutos del país sujetos á derechos, la concesión otorgada al Ferro Carril Buenos Aíres y Rosario por desente de 20 de Maryo último. decreto de 20 de Marzo último,

El Presidente de la República-

DECRETA:

Art. 1º Concédese al Ferro Carril Buenos Aires y Rosario la autorización pedida, para efectuar operaciones de embarque de frutos del país sujetos á derechos de exportación por el embarcadero que dicha empresa po-see en el puerto del Rosario. Art. 2º La Empresa peticionante procede-

Art. 2º La Empresa pencionante procederá à colocar sus embarcaderos en las condiciones que sean necesarias, à fin de que las operaciones à efectuarse no ofrezcan peligros de ningún género.

Art. 3º Autorizase igualmente à la empresa presentante para la descarga de arena projectos exclusivamente destinadas al serviciones.

piedra exclusivamente destinadas al ser-

vicio de la misma. Art. 4º Comuniquese, etc. y pase á la Aduana del Rosario, á sus efectos.

ROCA José Ma. Rosa.

Devolución de una suma al Sr. L. Siller

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Estando justificado el reclamo interpuesto Estando justificado el reciamo interpuesto por Don L. Siller, por una bordalesa de vino que al caer de la lingada, que la trasportaba del vapor al depósito, se desfondo derramándose su contenido, y resultando de los informes producidos que el hecho ha sido casual casual,

El Presidente de la República-DECRETA:

Entréguese por Tesorería General, previa intervención al Señor L. Siller, la cantidad

intervención al Señor L. Siller, la cantidad de (\$42,09 m/n.) cuarenta y dos pesos, con nueve centavos moneda nacional de curso legal, valor de la mercadería de la referencia. Impútese al inciso 25, ltem 1, partida del Presupuesto General vírgente y previa las anotaciones pertinentes por la Sección de Contabilidad del Ministerio de Hacienda, pase á la Contaduría General para su cumplimiento. plimiento.

ROCA. José Mª. Rosa.

Disponiendo la entrega de una suma á la División de Estadistica para pago

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Vista la nota que precede de la Dirección Gral. de Estadistica y cuentas adjuntas de la Compañía Sud Americana de Billetes de Banco por la impresión de 400 ejemplares de la edición especial en francés del

Boletín trimestra! del Comercío Exterior Argentino y del traductor de la obra, y teniendo en consideración que por razones de economia se rebajó á la repartición pre sentante la partida asignada por el Presu-puesto para impresiones,

El Presidente de la República-

DECRETA:

Entréguese por Tesorería IGral. prevía intervención al Habilitado de la Dirección Gral. de Estadistíca, con destino al pago de las cuentas de que se trata, \$447 cuatrocientos cuarenta y siete pesos 7% de controlle de la pago de la cuarroción de la pago c/l; inputándose esta erogación á la partida de Eventuales del Ministerio de Ha-

Tómese nota y pase á la Contaduría Gral. para su cumplimiento.

ROCA. Josú Ma. Rosa

Exoneraudo al vapor Flaxman de los derechos de permanencía impuestos por la Recepio ría de Puertos.

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

Vista la solicitud que precede de los Sres J. S. Boadle y Cia. pidiendo la exoneración del derecho de permanencía en el Puerto de la Capital, del vapor inglés Flaxman, por los días que estuvo fondeado en el mismo á causa de un temporal, como también de la multa del 50 o/° que se le quiere imponer, atento los informes producidos y teniendo en cuenta, que si bien el presente caso no está comprendido en las excepciones establecidas en la ley de la materia, puede merecer atenuación por la probada circunstancia del tiempo tempestuoso reinante euando el buque se encontraba pronto para emprender viaje, encontraba pronto para emprender viaje, siendo ademas, de observar que la ley acuerda la excepción del impuesto a los buques que por arribada forzosa tengan que retornar al puerto, liecho que por analogia com-prende al que motiva estas actuaciones,

El Presidente de la República-

DECRETA:

Exonérase al vapor inglés Flaxman del derecho de permanencia impuesto por la Receptoría del Puerto, en el viaje de que se trata, mas la multa del 50 o/o que establece la ley respectiva.

Pase á la Aduana de la Capital, á sus ofoste.

efecto.

ROCA José Ma. Rosa.

Manteniendo el decreto por el eual se acuerda permiso al Sr. José Mª Buyo, para conducir fruta en lanchas al Puerto de la Capital.

Buenes Aires, Marzo 26 de 1900

No existiendo inconveniente alguno se-gún lo manifiesta la Prefectura General de gun lo maintesta la Frejectura General de Puertos y Resguardos, mantener en todo su vigor el decreto de feeha 30 de No-viembre de 1898 que concede al Señor José Ma Buyo, permiso para conducir fruta fres-ca, en lanchas al Puerto de la Capital, procedente de las islas del Paraná, con las formalidades en el mismo establecidas,

El Presidente de la República-

DECRETA':

Mantiénese en todas sus partes el de-creto de 30 de Noviembre de 1898, de que se hace mérito en el preambulo, pudiendo además conducir de la misma procedencia,

Comuniquese á quieues corresponda y pase á la Prefectura General de Puertos y Resguardos, á sus efectos, reposición de sellos y archivo.

ROCA. José Ma Rosa.

Devolución de derechos abonados de más

Buenos Aires, Abril 26 de 1900

Resultando de los informes producidos, justificado el reclamo sobre devolución de derechos interpuesto por los Señores A. Ben-quez y C^a., pues por error del Vista, se aplicó el aforo consignado en la Tarifa del año anterior á una partida de género de seda despachada bajo la vígencia de la ley de aduana corriente,

El Presidente de la República-

DECRETA:

Entréguese por Tesorería General, previa intervención, á los Sres. A. Benquez, y C^a., la suma de (\$ \mathscr{m}_n 79,05) setenta y nueve pesos con cinco centavos moneda nacional de c/l, importe de los derechos pagados de más. nueve

Hagánse por la Sección de Contabilidad del Ministerio de Hacienda, las anotaciones pertinentes y fecho, pase á la Contaduría General, para su cumplimiento.

ROCA. José Ma Rosa.

MINISTERIA DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Jubilación de un Citador de la Defeusoría de Menores (Seeción Sud).

(Exp. A. 7.—1900).

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

Visto este expediente iniciado por Don Visto este expediente iniciado por Don Julián Avila, para obtener su jubilación en el empleo de Citador de la Defensoría de Menores de la Sección Sud; estando comprendido el peticionante en las disposíciones de la Ley Nº 2219 de 15 de Noviembre de 1887, á la que se acogió antes de entrar en vigencia la que actualmente rije; habiendo justificado el cumplimiento de los requisitos que aquella exíje en su Artículo 2º, inciso 2º, y primera parte del Artículo 3º; y en atención á lo dictaminado por el Señor Procurador del Tesoro y lo informado por la Contaduría General de la Nación; de la Nación;

El Presidente de la República-

DECRETA:

Art. l° Jubílase á Don Julián Avíla, en el empleo de Citador de la Defesoría de Menores de la Sección Sud, con el sueldo integro de \$ 80 %. que la ley de Presupuesto del corriente año asigna á dicho empleo.

Art. 2º Este gasto se hará de rentas ge-

nerales, con imputación á la Ley Nº 2219, mientras no se incluya en la de Presupues-

Art. 3° Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional, anótese en la Estadístíca, y pase este expediente á la Contadu-ría General para su archivo

ROCA. O. MAGNASCO.

Jubilación de un ordenanza del Juzgado Federal de Catamarea

Buenos Aires, Abril 2 6de 1900.

Visto este expediente iniciado por Don Juan de la Cruz Noblega, pidiendo su jubilación en el empleo de Ordenanza del Juzgado Federal de Catamarca, del que resulta que ha comprobado su carácter de ciudadano argentino asi como la imposibilidad física enque se alla para continuar en el desempeño de sus funciones y 29 años, 2meses 27 días de servicios, según el computo practicado por la Contaduría General, por lo que está comprendido en los beneficios que establece el Art. 2º, inciso 3º, y 2ª te del Art. 3º de la Ley Nº 2219 y de acuerdo con lo dietaminado por el Señor Vísto este expediente iniciado por Don acuerdo con lo dietaminado por el Señor Procurador del Tesoro,

El Presidente de la República-RESUELVE:

Art. lo Jubílase à Don Juan de la Cruz Noblega, en el empleo de Ordenanza del Juzgado Federal de Catamarca, eon goee de la cuarenta ava parte del sueldo que actualmente disfruta por cada año de ser-

vicios. Art. 2º Este gasto se hará de rentas generales, con imputación á la referida Ley Nº 2219, mientras no se incluya en la de Presupuesto la partida correspondiente.

Art. 3º Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y vuelva à la Contaduria General para su archivo.

ROCA. O. MAGNASO.

Nombrando delegado ante el VI Congreso Penitenciario Internacional de Bruselas.

Buenos Aires, Abril 26 de 1900.

(M. 100.—1900).

Vista la nota del Señor Ministro Residente de Bélgica; y siendo necesario, de conformidad con el decreto de 6 de Febrero áltimo, designar el delegado del Gobierno ante el VI Congreso Penitenciario Inter-nacional que se ha de celebrar en Bruselas el 6 de Agosto próximo,

El Presidente de la Republica-

DECRETA:

Art. 1º Nombrase delegado ad honorem del Gobierno ante el referida Congreso al Seuor Doctor Juan Carlos Belgrano. Art. 2º Comuniquese à quienes corres-ponda, publiquese y dése al Registro Na-

ROCA O. MAGNASCO.

Nombramiento de una profesora en la Escuela Normal de Maestras de la Ca-

Buenos Aires Abril 26 de 1900

El Presidente de la República-DECRETA:

Art. 1º, Acéptace la renuncia presentada por la Señorita Dolores Bonveda, del puesto de profesora de Ejercicios fisicos de la Es-cuela Normal de Maestras de la Capital y nómbrase en su reemplazo á la Señorita Ar manda Boveda.

Art. 2º Comuniquese, etc.

ROCA. O. MAGNASCO.

MINISTERIO DE MARINA

lmputación de los gastos de etiqueta etc., del edecan Capitán de Fragata Juan M. Noguera.

Buenos Aires, Abril 19 de 1906.

Habiendo sido nombrado Edecan del Sr. Ministro de Marina, el Capitán de Fragata Juan M. Noguera, por decreto de la

El Presidente de la República-DECRETA:

Art. 1º Los Gastos de etiqueta y la gratificación de embarque que correspondan al mencionado jefe, se imputarán: los primeros al Inciso 1, Item 1 y la segunda al Inciso 11, Item I, del Presupuesto vigente del Ministerio de Marina.

Art. 2º Comuniquese, dése en la Orden

General y archivess.

ROCA. M. RIVADAVIA

CRONICA ADMINISTRATIVA

ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO

Orden General—Nº 115

Buenos Aires, Abril 25 de 1900

Vista de una eausa-Promoción de Ci-rujanos —Baja de un Capellan —Pases.

El Consejo de Guerra permanente para tropa del Ejército en esta Capital, ha seña-lado el dia 27 del corriente a las 12 y 30 p.m; para ser vista en audiencia pública, la la causa del soldado Jose Flores, del Reji-miento 2º de Artillería de Montaña, acusado de homicidio.

Por otra de fecha 20 del mismo, se ha

dispuesto los siguientes pases: Del Teniente Coronel de la Plana Mayor Activa D. José Mª. Silva à la Inspección de Mílicias de la Pampa Central.

Del Teniente 2º del Regimiento 5º de Infantería de linea D. Leandro N. Alem al Regimiento 6º de la misma arma.

Por otra de fecha 18 del mismo, hansido promovidos a Cirujanos de Regimiento los Cuerpo, Dres D. Elias Sagarnaga. D. Estéban Adaro, D. Federico G. Corbin, D. Francisco F. Vila, D. José Mª. Maidagán, D. Adolfo Barbeito, y D. Pedro G. Frias.

Por superior decreto de 22 de Enero del corriente año, han sido promovidos á Cirujano de División el de Brigada Dr. D. Nicomedes Antelo y á Cirujano de Brigada el de Regimiento Dr. D. Pastor F. Lacasa.

Por resolución superior de fecha 17 del eorriente, ha sido aceptada la renuncia de Capellán del Ejército interpuesta por el Presbitero D. Dámaso Uriburu.

Lo que se comunica al Ejército, de orden de S. E. el Sr. Ministro de la Guerra.

Alejandro Montes de Oca.

Abril 25 de 1900

S. P.m.—De guardia en cl Detall General del Ejército, el Señor Mayor D. Agus-

José Benavidez Teniente Coronel

AVISOS OFICIALES

Ministerio del Interior

Direccióu General de Correos y Telégrafos.

OficinaInterventora deCompras,Moreno 483 LICITACIÓN

Llámase á lieitaeión pública durante treinta días, para la provisión de dos mil postes de quebraeho colorado, distribuidos: 400 en Córdoba; 200 en Altagracia, F. C. C. A.; 1000 en Laguna Larga, F. C. C. A. y 400 en Rio 4°, destinados á la línea de "Soconeho,, á "Rio de los Sauees, y para la compra de cuatro mil aisladores (modelo modelo destinados de la misma línea de modelo de cuatro mil aisladores (modelo destinados de modelos servicios) é emploarese en la misma línea. la compra de cuatro mil alsiadores (modelo argentino) á emplearse en la misma línea. Las propuestas serán recibidas y abiertas públicamente el 12 de Mayo próximo á las 10 a. m. El pliego de condiciones, puede consultarse en la Oficina de Compras de 10 á 12 a. m. Buenos Aires, Abril 6 de 1900.—Luis Peluffo, Vice-Director General y-5—Mayo. neral.

Dirección General de Correos y Telégrafos. LICITACIÓN

Llámase á lieitaeión pública sesenta días para la provisión de dos mil

uniformes paño gris verde con sus gorras correspondientes destinados à los estafeteros, buzonistas, carreros, valijeros, mensajeros etc. de la República. Las muestras, pliegos de condiciones etc. pueden consultarse de 10 à 12 a.m. en la Oficina de Compras. Las propuestas serán recibidas y abiertas públicamente el sábado 5 de Mayo próximo à las 10 a.m.— Oficina Interventora de Compras, Moreno 483.—Buenos Aires, Marzo 6 de 1900.— Luís Peluffo, Vice-Director General. V-5-Mayo

V-5-Mayo

Ministerio de Hacienda

Crédito Público Nacional.

Sorteo de Amortización.

hace saber à los tenedores de fondos publicos creados por la ley de 2 de Setiembre de 1881, que en el sorteo practicado en la fecha, han resultado amortizados los siguientes titulos:

guientes titulos:
Serie A de \$ 100-N°s 42, 98, 148, 261,
421, 467 y 678.

" B " " 500-N°s 22, 28, 139, 410
420 y 483.
" C " " 1000-N°s 18, 61, 173, 248,
301, 317, 338, 391, 571.

Atrasados.

Atrasados.

Serie A—N°s 108, 121, 137, 150, 198, 206, 225, 281, 315, 351, 360, 392 y 601.

Serie B—N°s 272, 275, 292 y 550.

Serie C—N°s 45, 116, 406, 464 y 466.

El pago de los títulos enumerados, así como el servicio de rentas se efectuará del 1° al 10 del entrante.

Buenos Aires, Abril 21 de 1900.—El Se-retario. v-10 Mayo. cretario.

Crédito Público Nacional.

LICITACIÓN DE FONDOS PÚBLICOS Y BONOS MU-NICIPALES.

Se hace saber à los tenedores de fondos públicos creados por ley de 7 de Agosto de 1897, y de bonos municipales de ley 20 de Enero del mismo año, que el dia 21 del corriente, à la 1 1/2 p. m., se procederà à la licitación de amortización coderá de la licitación de amortización code de la licitación de amortización code de la licitación de la li

derá à la licitación de amortización correspondiente al vencimiento de Mayo 1º próximo, siendo el respectivo fondo amortizante de \$ 123,060 y \$ 30,360.

Las propuestas se recibirán en esta secretaria hasta el día y hora señalados, debiendo presentarse cerradas y lacradas é indicando en la cubierta el empréstito á una correspondan que correspondan.

El pago de lo que fuese aceptado se efec-tuará desde el 1º al 31 del entrante.—Bue-nos Aires, Abril 17 de 1900.—El Secretario.

Ministerio de J. é I. Públic**a**

Peniteneiaria Nacional

LICITACIÓN

Liamase à licitación por el término de 30 días para la provisión de los materia-les que à continuación se detallan, desti-nados à la confección de vestuario de invierno y verano para los presos que se alojan en las cárceles de los Territorios acionales:

600 metros paño gris, pura lana y de 1.40

1800 metros brin azul, Massaua y de 0.70 de aneho.

1815 brin de lienzo tablón de 0.80 de ancho. 40 docenas carreteles hilo blanco "Corona" Nº 40.

40 docenasearreteles hilo negro "Corona Nº 40.

13 docenas carreteles hilo blanco "Corona" Nº 20. 10 docenas carreteles hilo negro "Coro-na" Nº 20;

500 hebillas negras.
3 mazos hormillas negras de hueso

11/2 mazos hormillas blancas de hueso. 2000 kilos Zostera marina y 200 pares medias cortas de algodón de las denominadas "Galeoto" y de los Nºº 10 y 11 (gruesas).

Las propuestas se presentarán en el selas propuestas se presentaran en el se-llo correspondiente, acompañadas de un certificado de depósito en el Banco de la Nación Argentina, equivalente al 5 % del total de la misma, á nombre del Director de la Penitenciaria y serán abiertas en pre-sencia de los interprendos y con interprede la Pentenciaria y seran apiercas en pre-sencia de los interesados y con interven-ción del Escribano Mayor de Gobierno, el dia 4 de Mayo próximo à la 1 p. m. El Director podrá rechazar las propues-tus que no estuvieren conforme al pliego dia condiciones, y ellas deberán ser nor el

de condiciones, y ellas deberán ser por el total de los artículos. Por otros datos é informes, á la Secreta.

ria del Establecimiento, todos los días hábiles de 10 a.m. à 4 p.m.—Buenos Aires, Abril 5 de 1900.—Rodolfo D. Avendaño, Avendaño. Mayo-4 Sacretario.

Colegio Nacional de la Capital, (Central)

Colegio Nacional de la Capital, (Central)

Concurso de Inglés.— Debiendo tener lugar en este Establecimiento el concurso para la provisión de las cátedras de Inglés del Colegio Nacional del Paraná y Escuela Normal de la misma ciudad, de acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Instrucción Pública, se avisa que la Secretaría estará abierta por el término de quince dias, á contar desde la fecha, de 11 á 4 p. m. para todas las personas que quieran inscribirse en dicho concurso.—Buenos Aires, Abril 21 de 1900. El Secretario. 21 de 1900. El Secretario.

Ministorio de Guerra

Епісто

Por disposición del Señor Juez de Instrucción Militar, Mayor Don Angel Jerez Infante, se cita y emplaza por el término de tres días, al soldado del Regimiento. 9 de Caballeria de Linea, Demetrio Gómez para que comparezca aute este Juzgodo, eon residencia oficial en la Calle 25 de Mayo nº 529, Sección Justicia del Estado Mayor General del Ejército, á fin de contestar á los cargos que resulten contra él, en la causa que se le sigue por deserción, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldia.—Buenos Aires, Abril 24 de 190.—José R. Rojo—Tte. 1º Secretario.

Епісто

Edicto

Por disposisión del Señor Juez de Instrucción Militar, Mayor Don Angel Jerez Infante, se cita y emplaza por el término de tres dias, al soldado del Regimiento 9 de Caballeria de Linea, Juan Pedro Vicente, para que comparezca ante éste juzgado con residencia oficial en la calle 25 de Mayo nº 529, sección Justicia del Estado Mayor General del Ejército, á fin de contestar á ios cargos que resultaren contra él, en la causa que se le sigue por desersión, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldia.—Buenos Aires, Abril 24 de 1900.—

José R. Rojo.—Teniente 1º, Secretario.

Епісто

Por disposición del Sr. Juez de Instruccióa Militar, Mayor Don Angel Jerez Infante,

se eita y emplaza por el término de tres días, al soldado del Regimiento 9 de Caballería de Línea, Higinio Coria, para que comparezca ante este Juzgado, con residencia oficial en la ealle 25 de Mayo Nº 529, seceión Justicia del Estado Mayor General del Ejército, à fin de contestar à los cargos que resultan contren el, en la causa que se le sigue por deserción, bajo apercibimiento de ser declarado en rebaldía.—Buenos Aires, Abril 24 de 1900.—José R. Rojo, Teniente 1º, Secretario. v-27 Abril.

Ministerio de Obras Públicas

LICITACIÓN

Llamase á lieitación para las reparaciones en el Edificio de Correos y Telégrafos e n San Luis. Las condiciones se encontrarán en la Dirección General de Contabilidad (Casa de Gobierno 3ºr piso) y en el Juzgado federal, en San Luis, hasta el 10 de Mayo próximo, dia en que se abrirán las propuestas á las 3 p.m. conjuntamente en esta Capital y en San Luis. v-10-M.

LICITACIÓN

Llámase á lieitación para las obras de irrigación en Villa Mercedes (San Luis). Las condiciones se encontrarán en la Dirección General de Contabilidad (Casa de Gobierno 3er piso), ó en el Juzgado Federal de San Luis, hasta el 30 de Abril próximo, día en que se abrirán las propuestas á las 3 p. m., eonjuntamente en esta Capital y en San Luis. A-30

Tip. Penitenciaria Racional.